

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges <b>Personenwagen</b>	Fabrikmarke <b>PEUGEOT</b>	Typ <b>504 A 14 - Injection</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 0630 21</b>
--	-------------------------------	------------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"504" vorn, Mitte, oberhalb Kühlergitter**  
**"Injection" hinten auf Kofferdeckel**  
**"Automatic" links, hinten am Fahrzeug**  
**"504 A 14" Vorziffer zu Fahrgestellnummer & a. Hersteller-Plakette**  
**504 A 14 = Motortyp W mit Getriebeautomat ZF - 5 HP 12**  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, oben a. Radkasten hint. Federbein & a. Hersteller-Plakette**  
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"...W" hint. links, oben a. Block, über Nockenwellengehäuse**  
 Hersteller **Automobiles PEUGEOT, SOCHAUX (F)** Importeur **PEUGEOT-SUISSE S.A., BERN**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>PEUGEOT</u> Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse <u>Hydr. 1-Kreis, Scheiben, m. Unterdruck-Unterstütz.</u>	Typ <u>.....W</u>
Hilfsbremse <u>Mech. Scheiben</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Zahnstangenhandhebel, Kabelzug, a. Hinterräder</u>	Bohrung <u>88</u> Hub <u>81</u>
Getriebeart <u>Getriebeautomat (*)</u> Anz. Stufen : <u>3</u>	Hubraum <u>1970</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>10,03</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>-</u> Höchstgeschwind. <u>167</u> km/h	Leist.-PS <u>97</u> (DIN) bei <u>5000</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u> Anz. Türen <u>4</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schlebedach a. Wunsch</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>5000</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>4</u> Auspufftöpfe (**)

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1420</u> H <u>1360</u>
	Spurkreis <u>L10,35</u> R <u>10,15</u>
Achsabstand	<u>2740</u> / ( ) / ( )
	Aussenabmessungen      Innensabmessungen
Länge	<u>4490</u> _____
Breite	<u>1690</u> _____
Höhe	<u>1460</u> _____
Ueberhang V	<u>720</u> _____
H	<u>1030</u> _____
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>660</u>	_____	<u>580</u>	<u>1240</u>
.....	<u>125</u>	_____	<u>225</u>	<u>350</u>
Total	<u>785</u>	_____	<u>805</u>	<u>1590</u>
Fabrik-Garantie	<u>-</u>	_____	<u>-</u>	<u>1680</u>
Reifen-Dimens.	<u>175 HR 14 X A S</u>	_____	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>950</u>	_____	<u>950</u>	_____
Geprüfte	<del>.....</del>	_____	_____	_____
Anhängelast	_____	_____	_____	<u>1200</u> kg

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ CR (E) Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2/ A (E)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 2/ elektrisch (2 Ton) Lautstärke 100 (dB) A

Scheibenwischer 2/ elektrisch (2 Stufen) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/ R - S1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)

Stoplicht 2/ R - S1 (E) Rückfahrlampen 2/ kombiniert

Kontroll-Nr. -Bel. 2/ sep. Mitte Schildform ~~Kurzformat~~ Langformat

Rückspiegel 1/ innen 1/ aussen Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe

Vorn 2/ 1 (E) seittl. - hinten 2/ 2 a (E)

Warnblinkanlage - Arbeitslampen -

Diebstahlsicherung : Verriegelung der Lenkung

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ PEUGEOT 504 A 14

Injection

Typenschein-Nummer CH 0630 21

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 5 (Vorn) 2

Leergewicht 1240 Treibstoff B

Nutzlast - PS 10,05

Gesamtgew. 1680 Hubraum 1970

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestellnummer des gepr. Fz. : Vorserie

\* ) Getriebeart : Getriebeautomat "ZF Typ 3 HP 12" mit Drehmomentwandler und 3-Gang Planetengetriebe ; mechanische Verriegelung auf Stellung "B"

\*\* ) Lärmdämpfung : 1. Auspufftopf = 500 x 200 x 100 mm  
 2. Auspufftopf = 380 x 103 x 68 mm  
 3. Auspufftopf = 180 x 130 x 68 mm  
 4. Auspufftopf = 300 x 176 x 106 mm

Ort und Datum der Prüfung  
BERN, 10. 7. 1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges  
Personenwagen

Fabrikmarke  
P E U G E O T

Typ  
504 A 14 - Injection

Typenschein-Nummer  
CH 0630 21

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 16.8.71 - Ck

Auf Wunsch: 2 zusätzliche Fernlichter = 2/HR (E) mit separatem Schalter

Nachtrag vom 7.10.71 - Ck (Nachprüfung vom 11.12.70)

Betriebsbremse: 2 Kreis - Bremsanlage

Nachtrag vom 9.12.71 - Sw (Nachprüfung in Bern)

Ab Fahrgestellnummer 1.423.590  
mit folgender Aenderung:

Lärmdämpfung:

1. Auspufftopf = 500 x 200 x 90 mm
2. Auspufftopf = 190 x 135 x 80 mm
3. Auspufftopf = 305 x 180 x 110 mm

Lärm: 82 dB/A bei 5200 U/min.

Fahrgestellnummer des geprüften Fahrzeuges: 504 - A 14 - 1379147